



## Пистолет клеевой KGG 11/60



### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

При покупке изделия в розничной торговой сети требуйте проверки его рабочего состояния, комплектности, наличия штампа торговой организации и даты продажи в гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью настоящего руководства. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия. (Бытовое назначение подразумевает под собой непрерывное использование в течение 15-20 минут, затем отключение на 5 минут). Применение изделия в профессиональных и коммерческих целях не предусмотрено.

#### ВНИМАНИЕ!

Для ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ТОЛЬКО В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

1

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ванный сервисный центр для диагностики или ремонта электроинструмента.

22. При повреждении сетевого кабеля во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена сетевого кабеля осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

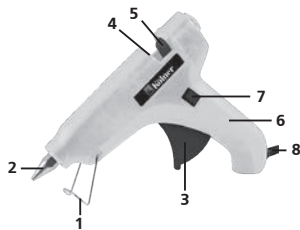
23. Работа и техобслуживание должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством.

24. Не используйте чистящие средства, которые могут вызвать эрозию инструмента (бензин и прочие агрессивные средства).

#### ВНИМАНИЕ!

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КЛЕЕВОЙ ПИСТОЛЕТ В СОСТОЯНИИ АЛКОГОЛЬНОГО ИЛИ НАРКОТИЧЕСКОГО ОПЬЯНЕНИЯ ИЛИ В ИНЫХ УСЛОВИЯХ, МЕШАЮЩИХ ОБЪЕКТИВНОМУ ВОСПРИЯТИЮ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ, И НЕ СЛЕДУЕТ ДОВЕРЯТЬ КЛЕЕВОЙ ПИСТОЛЕТ ЛЮДЯМ В ТАКОМ СОСТОЯНИИ ИЛИ В ТАКИХ УСЛОВИЯХ!

рис.1



#### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Опорная подставка
2. Сопло
3. Курок подачи клея
4. Приемник клеевых стержней
5. Отверстие для установки клеевых стержней
6. Рукоятка
7. Выключатель
8. Сетевой кабель

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Руководство по эксплуатации
2. Клеевой пистолет
3. Подставка
4. Клеевые стержни - 2 шт.
5. Сменное сопло - 1 шт.

3

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

1. Не используйте клеевой пистолет для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве.
2. Не допускайте использования клеевого пистолета неквалифицированными, несовершеннолетними лицами или людьми с недостаточными для использования клеевого пистолета физическими данными.
3. Не погружайте клеевой пистолет или отдельные его части в воду или другие жидкости.
4. Не используйте клеевой пистолет со следами влаги и в местах с повышенной влажностью. В случае эксплуатации в местах с высокой влажностью или в других неблагоприятных условиях, необходимо подключать клеевой пистолет через разделительные трансформаторы или устройства автоматического отключения электроэнергии, с током срабатывания максимум 30мА.
5. Не используйте клеевой пистолет, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
6. Переносите клеевой пистолет, держа его только за рукоятку.
7. Не переносите клеевой пистолет во включенном состоянии.
8. Убедитесь в том, что параметры в сети соответствуют параметрам, указанным на клеевом пистолете и в настоящем руководстве.
9. При работе с клеевым пистолетом пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специ-

- альными перчатками и очками.
10. При работе с клеевым пистолетом рекомендуется надевать подходящую одежду, чтобы части одежды не контактировали с клеевым пистолетом. Также убедитесь, что на Вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.
11. Не оставляйте включенный клеевой пистолет без внимания.
12. Во избежание ожога запрещается прикасаться к соплу клеевого пистолета во время нагрева и эксплуатации.
13. Избегайте попадания сетевого кабеля на склеиваемую поверхность или на горячее сопло.
14. Держите сетевой кабель вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
15. Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.
16. Не прикасайтесь во время работы с клеевым пистолетом к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
17. Не кладите клеевой пистолет на бок сразу же после отключения, дождитесь полного остывания сопла.
18. При отключении клеевого пистолета от сети держитесь за штекер сетевого кабеля.
19. Всегда отключайте клеевой пистолет от электросети, когда Вы его не используете.
20. Отключайте клеевой пистолет от электрической сети:
  - в случае любых неполадок;
  - перед сменой клеевых стержней, сменного сопла или чисткой;
  - после окончания эксплуатации.
21. Не пользуйтесь электроинструментом после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения, а также с поврежденным сетевым кабелем или штекером. Обратитесь в авторизи-

2

**ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

**ВНИМАНИЕ!** Перед выполнением любых операций убедитесь, что клеевой пистолет выключен и отключен от питающей сети.

Перед началом эксплуатации установите на фронтальную часть клеевого пистолета опорную подставку (1), входящую в комплект.

**УСТАНОВКА КЛЕЕВОГО СТЕРЖНЯ**

1. Вставьте клеевой стержень через отверстие (5), расположенное на тыльной поверхности клеевого пистолета, до упора в приемник (4).
2. После завершения эксплуатации оставшуюся часть клеевого стержня можно оставить внутри пистолета.

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Пистолет клеевой KGG 11/60 применяется для склеивания чистых, сухих и обезжиренных поверхностей при помощи горячего плавкого клея. Использование клеевого пистолета не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте.

**ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ**

1. Подключите штекер сетевого кабеля (8) к сети.
2. Передвиньте выключатель (7) в положение «ВКЛ».
3. Для выключения передвиньте выключатель (7) в положение «ВЫКЛ» и отсоедините штекер сетевого кабеля (8) от сети.

**ПОДГОТОВКА ПРОЦЕССА СКЛЕИВАНИЯ**

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими и обезжиренными. Гладким поверхностям необходимо придать шероховатость.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях очистки поверхностей не допускается использование легковоспламеняющихся растворителей! Температура окружающей среды и температура склеиваемых поверхностей должна быть не ниже +5°C и не выше +50°C. Быстро остывающие материалы, например, сталь, для улучшения склеивания рекомендуется предварительно подогреть.

**СКЛЕИВАНИЕ**

1. Выдвиньте опорную подставку (1) и установите клеевой пистолет как показано на рис. 1.
2. Заправьте пистолет клеевым стержнем.
3. Подключите штекер сетевого кабеля (8) к электросети и подождите, пока нагреется сопло (2) (приблизительно 5-7 мин).
4. Нажмите на курок подачи (3) для регулировки объема выхода клея. Наносите клей рекомендуется полосками или частыми точками.
5. Соедините склеиваемые поверхности сразу после нанесения клеевого состава.
6. Дайте клею остыть перед использованием склеенных поверхностей/предметов.

**ВНИМАНИЕ!** При первом использовании клеевого пистолета, возможно, Вам придется использовать до двух клеевых стержней перед началом подачи клея из сопла.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не пытайтесь удалить неиспользованную часть клеевого стержня из клеевого пистолета. Если Вам необходимо сменить один клеевой стержень на другой, просто опорожните плавильную камеру, нажимая на курок (3), затем установите необходимый Вам стержень.

После окончания работы следует перевести выключатель (7) в положение «ВЫКЛ», отсоединить штекер сетевого

кабеля (8) от сети и подождать пока пистолет остынет.

**ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВНИМАНИЕ!** Перед проведением работ по техобслуживанию клеевого пистолета всегда отключайте сетевой кабель от электросети.

1. Хранить клеевой пистолет необходимо при температуре окружающей среды от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.
2. Клеевой пистолет не нуждается в специальном обслуживании, однако его корпус и рабочее место необходимо содержать в чистоте. Протирать пистолет следует слегка влажной тряпкой. Допускается применение слабого мыльного раствора. Избегайте попадания жидкости внутрь клеевого пистолета. После чистки протрите клеевой пистолет сухой тряпкой.
3. Остатки клея рекомендуется удалять только после полного остывания пистолета.

**ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте его проверки на предмет комплектности и исправности, а также правильно заполнения гарантийного талона.

1. Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по

- качеству данного изделия.
- Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.
- Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.
- Гарантийный срок эксплуатации на изделие составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.
- Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине предприятия-изготовителя.

7. Гарантийные обязательства не распространяются:
  - 7.1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
    - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
    - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
    - применения изделия не по назначению;
    - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
    - использование принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем;

- попадание внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль, мелкие частицы и т.п.
- 7.2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
- 7.3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия:
  - наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
  - обрывы и надрезы сетевого кабеля;
  - сколы, царапины, сильные потертости корпуса.
- 7.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей его выход из строя. К безусловным признакам перегрузки относятся:
  - деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
  - потемнение или обугливание изоляции проводов.
- 7.5. На расходные материалы, подлежащие периодической замене, такие как клеевые палочки.
- 7.6. На изделия без четко читаемого серийного номера.

**Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

На детали и узлы, замененные при ремонте в авторизованном сервисном центре, предоставляется гарантия 3 ме-

сяца. Техническое освидетельствование инструмента на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

При утилизации пришедшего в негодность инструмента примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. Не стоит самостоятельно пытаться утилизировать изделие. Настоятельно рекомендуется обратиться в специальную службу.

Фирма-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации электроинструмента в рамках личных нужд и соблюдения правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы электроинструмента может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Фирма-производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества товара.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.kolner-tools.com](http://www.kolner-tools.com).

**ООО «Омега»**  
РФ, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14  
**Дата изготовления**  
указана на серийном номере

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение сети/частота	220 В ± 10% / 50 Гц
Потребляемая мощность	60 Вт
Длина клеевого стержня	100 мм
Диаметр клеевого стержня	11 мм
Время нагрева	1,5 мин
Длина сетевого кабеля	2 м
Срок службы	3 года
Масса	0,3 кг